加銀行提高利息率 百分十二又四分一

（溫太華加新社電）加國銀行於星期五晚指出，銀行利息自星期一開始，提高百分之十二又四分一，表示貸款予消費者及商業人士增加費用。

此次爲一九七八年三月份後第九次提高利息，爲保守黨新政府執政後第二次提高，當保守黨爲反對黨時，劇烈批評提高銀行利息。

七月廿二日銀行利息提高至百分之十一又四分三。

加拿大政府財政部長戈士比稱，他不喜歡加國銀行提高利息至紀錄百分十二又四分一，但保守黨政府却無權否決之。

卑詩估計一萬五千人 瞞報入息稅未填表格

（雲訊）卑詩省政府掃瀉估計有一萬五千名省民瞞報入息稅完全未有填報入息稅寄返政府。

據以前曾担任警員現任加國稅務部投訴單位及認人單位監督拉利尼古李稱：過去多年瞞稅一萬元者，只罰款二百五十元而已，但現時將罰款五千元，假如不交出罰款，則改判入獄。

自今年四月份開始，該單位已調查過四千多檔案，七十二人被罰，三宗被控告。

省府考慮本汝比區 設青少年心理中心

（雲訊）卑詩省政府考慮建議本汝比區心理衛生中心改爲青少年心理治療服務診所。

此次原則上已爲省內閣接納，主張設立十張病牀迅速治療精神心理病房，該計劃亦包括病人出院後留醫治療所，及日間治療中心等，以醫治他們的感情之作用，病人則不必有如囚犯，困於醫院內。

省新民主黨教育政策 支持社信黨法語教育

（雲訊）新民主黨假雲高華大旅館舉行年會，爭論一項經劇烈辯論政治教育主張後，結果支持社信黨對卑詩省學校今秋施行法語課程教育主張。

此一報告書，由特別教育小組去年設立擬定的，要求新民主黨採取此項政策，支持社會信託黨的政策。

加太航機發售減價位

（滿地可加新社電）加拿大太平洋航空公司宣佈：該公司將會在滿地可與多倫多，溫地辟，卡技利及雲哥華之間之快遞包裹航線，發售減價機位。

該公司古壁經理查蘭特說：由十月廿八日起，上述航線之來回票價，僅等於單程票價另加十一元。

他說：該項服務係西部快遞包裹航綫之擴大，無須預先定位，但停留時間則最少六日，最多卅日，且搭客座位之旁，可能放置快遞包裹。

前北愛恐怖份子承認 自美偷運軍火入北愛

（美聯社波士頓電）據一位以前從事恐怖活動之北愛共和軍透露，他曾在愛爾蘭等等，軍火抵達都柏林後，馬上有人接應，將之存放於接近北愛邊界的一個貨倉內，然後由北愛共和軍成員（通常爲小孩及婦女）用租來貨車運走。自從一九七二年他不願從北愛共和軍首領綁架一美國商人的命令之後，他一直四處逃匿。

加北續建飛機跑道 明確表示掌握疆土

（西北行政區史賓市灣加新社電）國防部長麥堅能經已將一條新建飛機跑道移交與運輸部接收，並謂國防部將會繼續興建其他飛機跑道，以表示加拿大確實在北方地區存在。

麥氏在該三千尺長飛機跑道致詞說：諸如興建飛機跑道之類行動，可有助於昭告世界，加拿大在北極圈內之領土及水域，確係掌握在加拿大手中。

加拿大在北方水域之所有權，曾有多國提出爭論。

美國殺人王狄賓第 曾姦殺卅六名女人

（美聯社佛羅列達州電）被美國佛州定罪的美國卅四歲男子狄賓第，被控曾姦殺卅六名年輕女子。每次他先引誘女子，將之强姦之後便勒死她們。法官說，賓第乃美國史上最殘忍的集體謀殺。

▲圖爲殺人王賓第

美國計劃明年收容 二十萬名印支難民

（美聯社華盛頓電）美國參議院九月六日通過總統卡達建議，將每年收容印支難民數額增至五萬人。同時在必要時可以隨時超過上述數目。參議員愛德華甘迺特說，卡特總統計劃明年收容二十萬名印支難民。目前收容額爲十七萬四千人。

東南亞各地難民營 不需加國醫療服務

（本報訊）加拿大派往東南亞難民營地巡迴服務之醫藥服務團，在泰國及馬來西亞被拒進入難民營地提供服務。該團旋往香港，惟香港之難民營情況甚佳，根本無需該團提供服務，該團現已返抵加拿大。

華裔助難民會捐欵訊

（雲訊）本埠華裔救助越難民會，現已積極展開募款運動，獲各僑界及商號之熱烈支持。

該會現已實收認捐熱心團體與人士爲：華裔活動中心一千元，李日如先生五百元，元豐公司五百元，中華特價中心三百元，許錦浩先生三百元，黃孔維先生二百元，龍鳳餅家一百五十元，廣興公司，奇華餅家，大昌公司，元昌公司，華僑金行，新新金行，遠東金行，益豐餐室，僑信參茸行等各捐壹百元，文華藥房五十元。

貨車轉灣太過急速 貨物滿地阻塞交通

（本報訊）卑詩第九十九公路有一輛貨車，滿載罐頭梨，由於轉灣太速，以致車內罐頭食品全部跌在公路上，當時阻塞交通達兩小時，尚幸人人受傷。

▲圖爲滿地罐頭食品，阻塞車輛往來情形。

以上捐獻者均發有華裔活動中心的正式收據，以供給憑據申請扣減入息稅。

中僑會歡迎越難民

（本報訊）中僑互助會自去年十一月以來，即已積極對定居雲埠之越南難民提供各種服務，與本會接觸並由本會用種種形式予以協助者逾二百家庭之多。本會現仍繼續對越難民提供服務，並定於本月十六日由下午一時半至四時半，在片打東街五九二號士達孔拿小學校舉行歡迎會，歡迎抵埠定居之越南難民。

歡迎會將有多項精彩節目，計有魔術表演，中國舞蹈，越南歌曲等，並放映「加峨風光」一片預料屆時將有逾四百難民蒞會參加。

卑詩水電力工人發出 七十二小時罷工通知

（雲訊）國際電工工人兄弟工會第二五八支會以七十二小時罷工通知給予卑詩省水電公司。

工會發言人雅奧奇夫昨稱十五次與政府公共事業方面談判，完全沒有任何成就完成，主要問題仍爲工資一事。

貨車輾死五歲小童

（卑詩省卡林頓加新社電）年五歲卡林頓埠小童謝爾登克里斯托佛拉德，在此間卑詩省中部社區第九十七公路被一輛貨車輾斃。

據騎警報告，該童在一架停於該處的汽車後跑來跑去，結果，一架貨車駛到，將他輾斃。

列治文區發生刼案 第三名疑犯被控告

（雲訊）列治文區一住家週前發生刼案，涉及一人被刺殺斃命案中，第三名疑犯被控涉及企圖謀殺及打刼罪有關。

該第三名被告疑犯爲年十九歲的黨奴法蘭西迪芬基，他報告騎警謂住於北雲埠聖保羅街三八一號，昨在列治文省衙出庭受審。

列治文騎警探員佐治富隆認出在打刼案被殺死者爲住無定地，年廿九歲的彼得史賓沙，死者在雲埠固蘭護街爲人們所熟識。

一男一女於較早時被逮捕，且被控犯企圖謀殺及打刼罪，已在列治文省衙出庭，延期至九月十二日再審訊。

入學前兒童托兒所 學習英語大有裨益

（雲訊）雲東區入學前兒童，可在托兒所接受入學齡前英文教育，對兒童大有裨益，爲最好的模範跟隨入第一年級學童學習英文，他們在家不說英語佔有百份之六十，在托兒所接受英語教育，在家却不說英語。

雲東區十一家托兒所兩星期兩次，由五名半工兼職的社會福利工人，協助兒童於入學前學習英語，這種英語教育，並不限於移民兒童。

加國青年工作及基金會等撥款二萬元，以爲此項英語教育，但此基金，僅够到四月份的支出費用。

兩童服藥太多入院

（雲市加新社電）警方發言人稱：兩名男童，一名三歲，另一名五歲，被警方發現昨晚在雲市中心一家旅館服藥丸太多，被送入醫院，情勢嚴重。

中閱覽室售兒童書

（雲訊）華埠中文閱覽室最近將推售一本有趣的兒童書籍，名爲「兒童故事選集」內容豐富，有生動的插圖，適合兒童的遊戲，手工教導，是中英文對照的兒童書本，如欲訂購，請電話，二五四—二一零七，又該室出版「雲埠社會服務手册」供給各服務機構的通訊地址電話，方便查訊資料，每本祇售一元。

律師刊廣告聘女秘書 需懂節育被指含歧視

（雲訊）域多利埠律師依利斯亞丹，因其兩位長期任職的女秘書身懷六甲，乃另聘請兩名女秘書，遂在報章刊登廣告，希望惹人注意，廣告刊明白歲女秘書懂得節育，食避孕丸，甚有功效的，應徵者甚多，但却也惹來另一場麻煩。

法律秘書協會及卑詩省人權會看見之廣告，要求他公開道歉，因此該等團體接到有人投訴，認爲對男女發生歧視。

卑詩資源投資公司 每股現值八元六毛

（雲訊）九月七日約一百萬股卑詩資源投資公司股票交易，每股價值高至八元六毛一股。

雲埠開市時，每股七元五毫五，結束時一百一十八萬二千一百一十六股交易，每股八元六毫，多倫多方面，開市時每股七元七毫五，後漲至八元三毫七，結束收市時，六十萬零三千二百五十六股每股值八元二毫五。

金冠大酒樓夜總會
Golden Crown Restaurant (Canada) Ltd.
122-128 W, HASTINGS ST. VANCOUVER
金冠大酒樓 GOLDEN CROWN RESTAURANT (CANADA) LIMITED VANCOUVER
(604)688-6631

慶祝 四週年紀念啓事

本酒樓歷蒙各界中西人士惠顧，易勝銘感，茲爲慶祝開業四週年紀念，特由三位資深頭厨主理眞誠酬賓，豪華翅席祇收壹百貳十元。同時重金義聘「半斤七兩」紅歌星藝實健先生及其五人大樂隊及情商青春玉女陸文嬰小姐，華埠之音阮丹妮小姐，菲國之鶯CHOSEN FEW小姐輪流主唱中西流行歌曲，席前演出（不另收費）藉表謝忱，誠恐郵寄疏漏，謹此敬告各界嘉賓，同業先進，新知舊雨。

金冠酒樓夜總會謹啓

▲菜譜▼
金陵飾綢夜涼鐘
冠翅繽紛萬壽紅
酒蒜花彫金翡翠
家傳瑚珊玉玲瓏
新窩乳辦雙春燕
美蓋香荷茄社鴻
盛旨留珠龍殿闌
燕增祥瑞月明中

以九月份金月爲限
請恕席位有限
（十月份起七日營業）

中國洪門民治黨駐加總支部通告

茲定於本年九月十二日星期三下午八時在本黨部禮堂召開本總支部職員會議，討論重要事務，請各部職員依時出席，爲荷。

主任委員　簡建平
秘書　陸敬良

一九吉九年九月十日

中國洪門民治黨駐加總支部通告

查遜清康熙十三年吉月二十五日（公曆九月十六日）爲我洪門宣示陳近南在白鶴洞主香結義，及我五祖在龍虎山升旗揭竿，討清革命之始，爲紀念先烈，仰各級黨部及機構統於是日懸旗集會，俾懷已往而勵來茲，爲要。

主任委員　簡建平
秘書　陸敬良

一九吉九年九月十日

雲高華埠
和發老餅家
各名式中秋月餅馳
WO FAT & CO
30. E. HASTINGS ST
VANCOUVER B. C. CANADA
V6A-1N1 PHONE 681-8032
純正白蓮蓉
原色又原味
比啖糖蓮子
美味更清甜
零沽批發
送禮自奉
諸君惠顧
無任歡迎